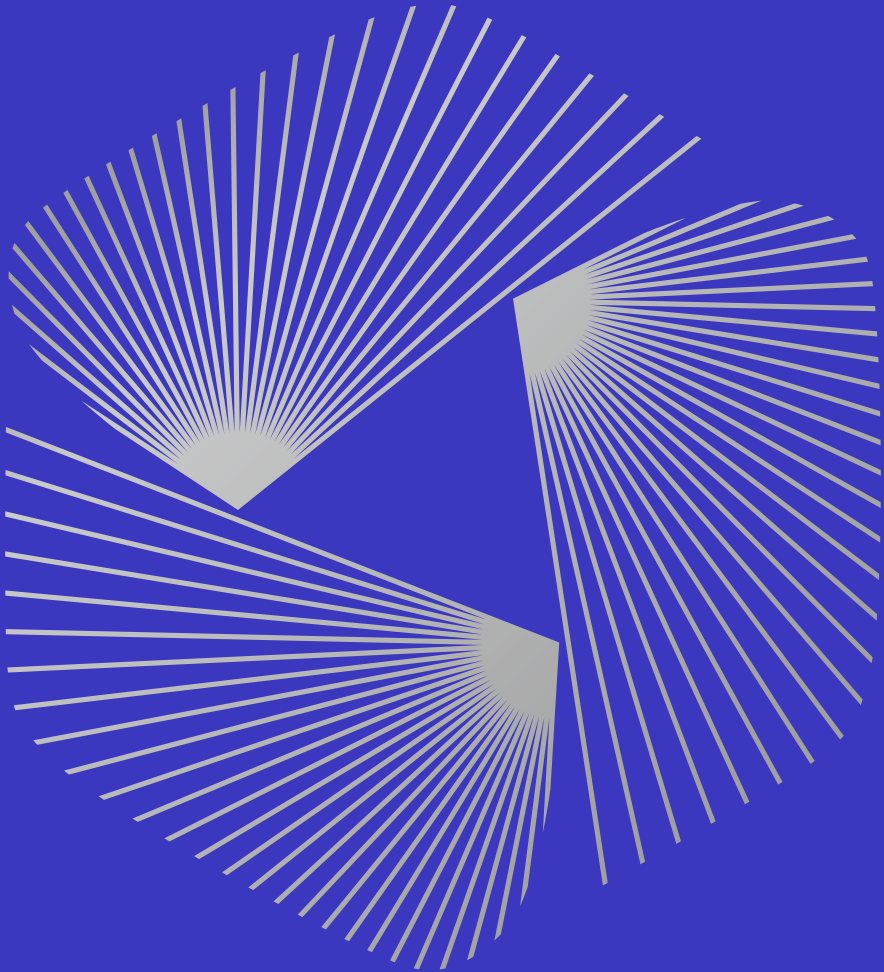


ASEAN ——— KOREA  
CENTRE



한-아세안센터

# 한-아세안센터

## 설립

한-아세안센터는 한국과 아세안 회원국 간의 경제·사회·문화 분야 교류와 협력 확대에 기여하고자 2009년 3월 13일 한국 정부와 10개 아세안 회원국(AMS)에 의해 설립

## 비전

한국과 아세안의 지속적이고 진정한 파트너십 구축

## 목표

- 한-아세안 간 교역 증대
- 투자 촉진
- 관광 활성화
- 문화·인적 교류 확대

## Establishment

The ASEAN-Korea Centre (AKC) was established on March 13, 2009 by the government of the Republic of Korea (ROK) and the ten ASEAN Member States (AMS), dedicated to expanding economic, social, and cultural exchanges and cooperation between the ROK and AMS.

## Vision

Build a lasting and genuine partnership between ASEAN and the ROK

## Goals

- Increase trade volume between ASEAN and Korea
- Accelerate investment flow
- Invigorate tourism
- Enrich cultural and people-to-people exchange

## 조직도

## Organization

### 이사회 — Council

최고 의사 결정 기관, 총 11개 회원국(한국과 아세안 10개국) 대표로 구성  
Supreme decision-making body, composed of representatives from the 11 Members

### 집행위원회 — Executive Board

사무국 활동에 대한 감독 및 조언 기관, 각 회원국에 의해 임명된 각국 대표 인사로 구성  
Supervisory and advisory body, composed of representatives appointed by the 11 Members

### 사무국 — Secretariat

한-아세안센터 사업 집행·총괄 기관, 사무총장 및 4개의 부서로 구성  
Administrative body, composed of the Secretary General and four units

#### 기획총무국

Development Planning & General Affairs Unit

#### 무역투자국

Trade & Investment Unit

#### 문화관광국

Culture & Tourism Unit

#### 정보자료국

Information & Data Unit

# ASEAN-KOREA CENTRE

## 회원국

한국과 아세안 10개국

## Members

The ROK and ten AMS



브루나이  
Brunei Darussalam



캄보디아  
Cambodia



인도네시아  
Indonesia



대한민국  
Republic of Korea



라오스  
Lao PDR



말레이시아  
Malaysia



미얀마  
Myanmar



필리핀  
The Philippines



싱가포르  
Singapore



태국  
Thailand



베트남  
Viet Nam

## 슬로건

서로를 연결하고 번영을 공유한다

## Slogan

Connecting People Sharing Prosperity



## AKC 로고

## AKC Logo



# 한-아세안센터 사업

## 대외협력

### 대외협력 확대 및 기관 역량 강화

- 한-아세안센터 비전·전략 수립 및 사업 기획·조정
- 연례 이사회 및 분기별 집행위원회 개최
- 정부 기관, 국제 기구, 지자체, 아세안 관련 기관 등 주요 이해관계자와의 파트너십과 협력 확대

## External Relations

### Broaden External Relations and Strengthen Organizational Capacity

- Devise the vision and strategic objectives of the AKC as well as plan and coordinate work programs
- Organize the Annual Meeting of the Council and quarterly Meetings of the Executive Board
- Expand partnerships and collaborations with key stakeholders, including government agencies, ASEAN related entities, local government, and other relevant institutions



# ASEAN-KOREA CENTRE ACTIVITIES

## 무역·투자

### 지속 가능하고 호혜적인 한-아세안 경제 협력 강화

- 한국과 아세안의 우선순위와 아세안의 경제 전망에 기반한 미래 성장 동력과 협력 분야 발굴
- ESG 및 AI 등 신성장 산업 분야에서의 한-아세안 파트너십 증진
- 무역 박람회, 비즈니스 매칭 및 무역 활성화 미션을 통한 한국과 아세안 중소기업의 글로벌/지역 가치 사슬 참여 확대 지원

## Trade & Investment

### Strengthen Sustainable and Mutually Beneficial Economic Partnership Between ASEAN and the ROK

- Explore future business opportunities and areas of cooperation based on the priorities of ASEAN and the ROK and outlooks on the ASEAN economy
- Enhance ASEAN-ROK partnership in the emerging and high-growth sectors, such as ESG and AI
- Support the integration of ASEAN and the ROK MSMEs in global/regional value chains through the implementation of programs, which include trade fairs, business matching, and trade facilitation missions

### 한국 및 아세안 경제 활성화 및 지원

- 한-아세안 민간 협력 증진 및 비즈니스 파트너십 확대
- 아세안 스타트업 발굴 및 역량 강화 프로그램을 통한 한-아세안 디지털 경제 활성화
- “아세안 공동체 비전 2045” 기반 아세안 연계성 이니셔티브 지원을 통한 투자 기회 발굴 및 경제 회복 지원

### Facilitate and Support Economic Growth in ASEAN and the ROK

- Expand public-private partnerships and business networks between ASEAN and the ROK
- Accelerate the digital economy in the region by providing capacity building programs to ASEAN start-ups with tangible potential
- Promote and support ASEAN connectivity initiatives in relation to ASEAN’s recovery efforts and identify new investment opportunities, in alignment with the ASEAN Community Vision 2045



# 한-아세안센터 사업

## 문화·관광

### 한-아세안 문화·관광 교류 및 협력 증진

- 「서울 아세안홀」, 「제주 아세안홀」 및 「아세안 문화관광 북코너」를 운영하여 아세안의 다양한 문화·관광 자원을 한국 대중에게 소개 및 홍보
- 「제주 올레 8코스: 한-아세안 올레」 공식 지정 및 19.6km 구간 내 아세안 회원국을 상징하는 벤치 설치를 통해 한-아세안 문화·관광 협력 도모
- 지자체 및 지역 국제행사 연계 「아세안 파빌리온」 대민행사를 통해 아세안의 미식 문화 체험 기회 제고
- 아세안의 문화·관광 자원에 대한 데이터베이스와 지식 허브로서 「아세안 문화·관광 e-라이브러리」 구축 및 운영

### 문화·관광 역량 강화를 통한 한-아세안 지속 가능 관광 협력 지원

- 문화·관광 교류 활성화 역량 강화 지원을 위한 프로그램을 통해 아세안 지역의 문화·관광 경쟁력 강화
- 한-아세안 양자 및 다자간 협력 및 파트너십 강화를 통한 지식 공유 촉진

## Culture & Tourism

### Promote Exchange and Cooperation in the Culture and Tourism Sectors Between ASEAN and the ROK

- Showcase and promote ASEAN region's diverse cultural and tourism assets to a wider Korean audience through initiatives such as the "Seoul/Jeju ASEAN Halls" and the "ASEAN Culture and Tourism Book Corner"
- Foster cooperation between ASEAN and the ROK in the culture and tourism sectors such as the official designation of the "Jeju Olle Trail 8 Route: ASEAN-Korea Olle", and installation of ten benches to represent each AMS along the 19.6km trail
- Enhance public engagement with ASEAN through public outreach events such as the annual flagship "ASEAN Pavilion" initiative, in collaboration with local governments and their international festivals
- Build a robust database and knowledge hub of ASEAN region's rich culture and tourism resources at the "ASEAN Culture and Tourism Digital Library"

### Strengthen ASEAN-ROK Culture and Tourism Competitiveness for Sustainable Development

- Develop initiatives and activities to boost cultural and tourism exchanges and enhance the ASEAN region's competitiveness through facilitating capacity-building programs
- Promote knowledge sharing by fostering bilateral and multilateral cooperation and partnerships



# ASEAN-KOREA CENTRE ACTIVITIES

## 대외 홍보·청년 교류

### 효과적인 대외 홍보 활동을 통한 한-아세안 관계 증진

- 언론 홍보, 소셜 미디어, 언론 교류 프로그램을 통한 한-아세안 관계에 대한 인식 제고
- 유튜브를 포함한 디지털 커뮤니케이션 향상을 통한 대중과의 소통 확대
- 아세안과 한-아세안 관계에 대한 정보 허브로서 한-아세안센터 역할 강화

### 한-아세안 국민 간 교류 촉진 및 우정과 연대 구축

- 양 지역 청년 간의 네트워킹 및 교류 기회 마련
- 학생, 교사, 학자, 싱크탱크 등을 대상으로 교육, 학술 분야의 한-아세안 협력에 대한 관심 및 대화 촉진
- 한국 내 아세안 청년 및 교수 커뮤니티와의 협력 강화

## 한-아세안 라운지

- 한국, 아세안, 한-아세안 관계 및 한-아세안센터에 대한 청년과 중고등학생들의 이해 증진을 위한 강좌, 교육부 진로 체험 활동 인증을 받은 "아세안 스쿨 투어 프로그램" 등 다양한 행사를 진행하는 다목적 공간 운영
- 한-아세안 라운지 내 정보자료 코너를 두어 아세안 회원국과 한-아세안 관계 및 센터 활동과 관련된 도서와 멀티미디어 자료 비치

아세안 스쿨투어 프로그램은 교육부 꿈길 (<https://www.ggoomgil.go.kr>) 사이트에서 신청 가능하며, 관련 문익은 [akclounge@aseankorea.org](mailto:akclounge@aseankorea.org) 로도 가능합니다.

## PR & Youth Exchanges

### Promote ASEAN-ROK Relations Through PR Activities

- Promote ASEAN-ROK partnership through media outreach, social media, and journalist exchange programs
- Expand public engagement by enhancing digital communications on platforms like YouTube
- Strengthen the AKC's role as an information hub for ASEAN and ASEAN-ROK relations

### Foster People-to-People Exchanges and Build Stronger Friendship and Solidarity Among the People of ASEAN and the ROK

- Expand networking opportunities and exchanges between ASEAN and Korean youths
- Nurture interest in and stimulate dialogue on ASEAN-ROK partnership in education and academia among youth, educators, scholars, and think tanks, etc.
- Enhance the involvement of ASEAN youth and professor communities in the ROK

## ASEAN-Korea Connecting Lounge

- Host a variety of events such as lectures and the "ASEAN School Tour Program" certified by the Korean Ministry of Education to enhance youth and secondary students' understanding of ASEAN, the ROK, ASEAN-ROK relations, and the role of the AKC
- Provide the information corner with a wide selection of books and multimedia resources on the AMS, ASEAN-ROK relations, and the AKC's activities

Apply for the ASEAN School Tour program at <https://www.ggoomgil.go.kr>. Contact [akclounge@aseankorea.org](mailto:akclounge@aseankorea.org) for more information.



## 서울 아세안홀

## SEOUL ASEAN HALL

서울 아세안홀은 서울 중심에 위치한 다목적 상설 전시 공간으로, 아세안 지역에 대한 대중의 관심과 이해를 높이고 문화·관광·경제 전반에 걸친 교류와 협력을 촉진하기 위해 조성되었습니다. 한국프레스센터 1층에 자리한 본 공간은 전시를 비롯해 강연, 설명회, 교류 프로그램 등 다양한 아세안 관련 프로그램이 연중 운영되는 거점으로서, 한국과 아세안 간 상호 이해 증진과 사람 중심 교류 확대를 지원합니다.

The Seoul ASEAN Hall is a dedicated space right in the heart of Seoul, established to strengthen year-round public engagement and expand the visibility of ASEAN as a region of economic, cultural and tourism opportunities. Located on the first floor of the Korea Press Center, the Hall serves as a vibrant hub, hosting exhibitions as well as ASEAN-related programs such as talks and collaborative exchanges, to foster mutual understanding, and support the AKC's mission of deepening people-to-people connectivity.

**운영시간** 09:00 ~ 18:00, 월-금요일  
\* 주말, 공휴일 휴관

**Opening Hours** 9 AM to 6 PM, Monday to Friday  
\* Closed on weekends & public holidays

**장소** 서울특별시 중구 세종대로 태평로1가, 한국프레스센터 1층

**Location** 1F, Korea Press Center, 124, Sejong-daero, Jung-gu, Seoul, Republic of Korea

**연락처** SeoulAH@aseankorea.org

**Contact** SeoulAH@aseankorea.org



## 제주 아세안홀

## JEJU ASEAN HALL

제주 아세안홀은 제주국제평화센터에 위치한 아세안 상설 문화 전시 공간입니다. 2022년에 개관한 이 전시관은 동남아시아와 제주 지역의 문화 예술품을 전시하며 한국과 아세안의 문화적 화합, 우호 증진 및 인적 교류를 도모하고 있습니다. 방문객들은 아세안과 제주도의 예술품과 공예품들이 조화롭게 전시된 모습을 감상할 수 있습니다.

The Jeju ASEAN Hall is a permanent exhibition space located on the premises of the Jeju International Peace Center. Established in 2022, the Hall offers visitors the opportunity to experience the cultures of Southeast Asia and Jeju Island, aimed at promoting cultural awareness, mutual understanding, and people-to-people exchanges between ASEAN and the ROK. Visitors can explore displays of arts, crafts and lifestyle products from the ASEAN region and Jeju Island.

### 제주 아세안홀 : 아세안 문화관광 북코너

한-아세안센터와 제주국제평화센터는 베리트네 문화공간(작은도서관) 내에 아세안 문화관광 북코너를 2024년에 개관하였습니다. 한-아세안센터와 주한 아세안 회원국 대사관에서 기증한 아세안의 문화·관광 관련 도서와 어린이 도서가 비치되어 있습니다.

### Jeju ASEAN Hall : ASEAN Culture and Tourism Book Corner

The AKC and the Jeju International Peace Center opened the ASEAN Culture and Tourism Book Corner at the Beritnae Cultural Space (Small Library) in 2024. The Book Corner features books on the culture and tourism in the ASEAN region, as well as children's books donated by the AKC and the embassies of the AMS in the ROK.

**운영시간** (3~10월): 09:00 ~ 18:00 / (11~2월): 09:00 ~ 17:00  
\* 매월 둘째/넷째주 월요일, 1월 1일, 설날 및 추석 전-당일 휴관

**Opening Hours** (March to October) 9 AM to 6 PM every day  
(November to February) 9 AM to 5 PM every day  
\* Closed on the second and fourth Mondays of each month, January 1, the Eve and Day of Seollal, and Chuseok

**장소** 제주특별자치도 서귀포시 중문관광로 227-24  
제주국제평화센터 지하 1층

**Location** B1F, Jeju International Peace Center, 227-24 Jungmungwangwang-ro, Seogwipo-si, Jeju-do

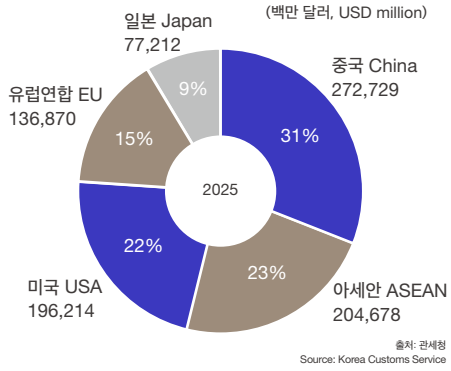
**연락처** 한-아세안센터  
02-2287-1133 / www.aseankorea.org  
제주국제평화센터  
064-735-6550 / www.jipc.or.kr

**Contact** ASEAN-Korea Centre  
+82-2-2287-1133 / www.aseankorea.org  
Jeju International Peace Center  
+82-64-735-6550 / www.jipc.or.kr

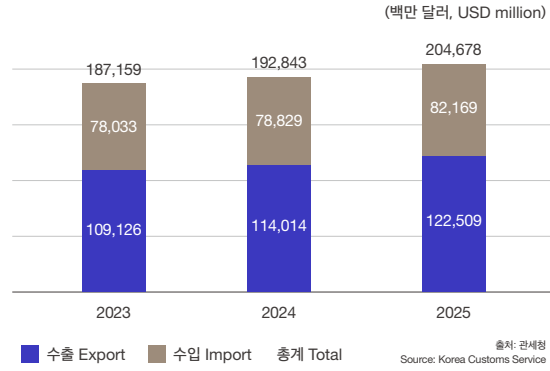


# 한-아세안 관계

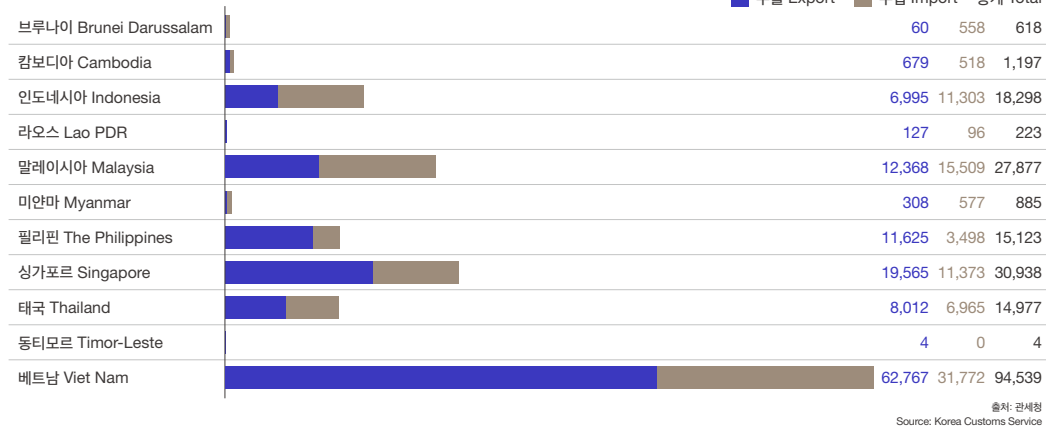
2025년 한국의 주요 무역 파트너  
Major Trading Partners of the ROK, 2025



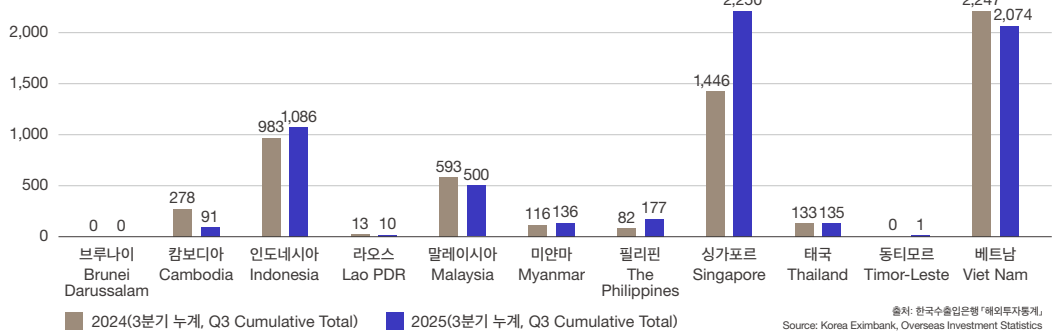
한-아세안 무역량 추이  
ASEAN-ROK Annual Trade Volume



2025년 아세안 회원국과 한국과의 무역량  
Trade Volume between ASEAN Member States and the ROK, 2025

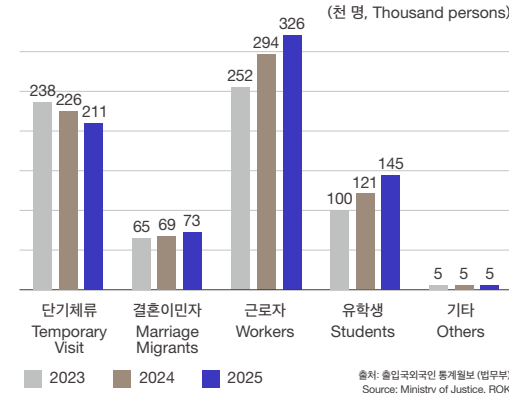


한국의 대아세안 투자  
The ROK's Total Investment to ASEAN Member States

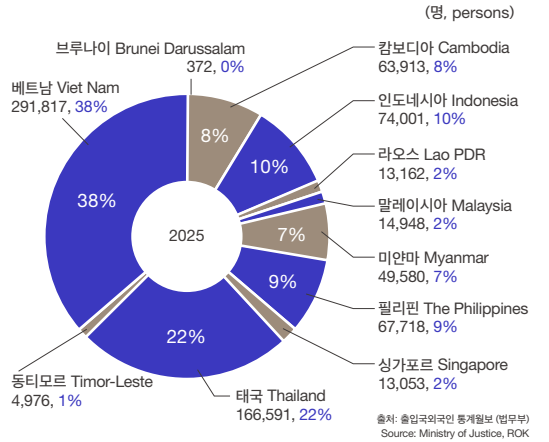


# ASEAN-ROK RELATIONS

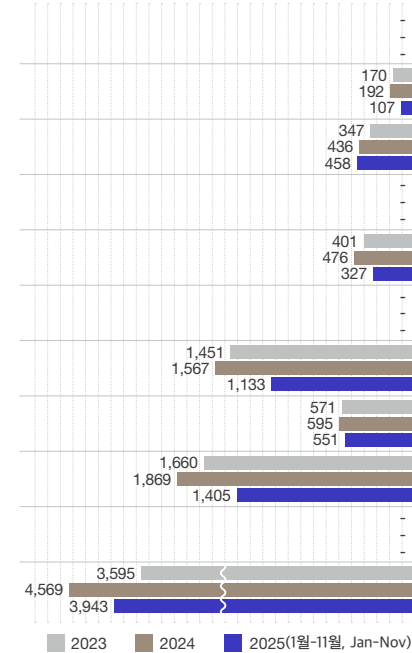
아세안 회원국 국민의 비자별 한국 체류 현황  
ASEAN Nationals in the ROK by Type of Visa



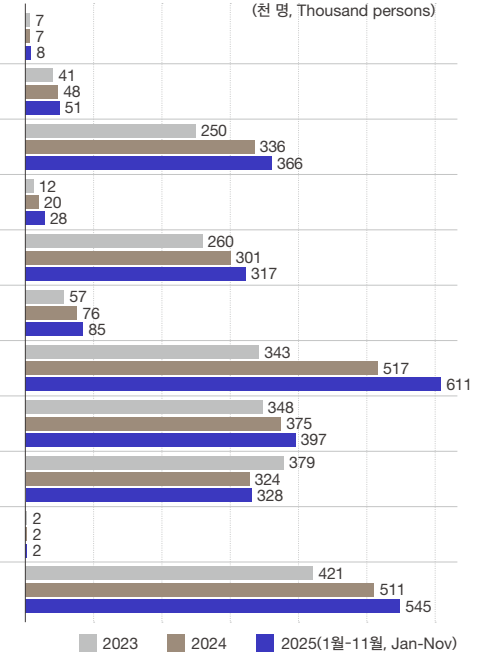
2025년 아세안 회원국별 국내 체류 현황  
ASEAN Nationals in the ROK by Countries, 2025



한국인 방문객의 아세안 방문 현황  
Korean Visitors to ASEAN



아세안 방문객의 한국 방문 현황  
ASEAN Visitors to the ROK



\* 한-아세안센터 웹사이트를 방문하시면 한국과 아세안에 대한 더 많은 통계 자료를 확인할 수 있습니다.

\* More information can be found on the ASEAN-Korea Centre website and the 2025 ASEAN & Korea in Figures.

# 한-아세안 관계 연혁

# CHRONOLOGY OF ASEAN-ROK RELATIONS

2025.8.

- 서울 아세안홀 개관
- Seoul ASEAN Hall opened

2024.10.

- 「한-아세안 포괄적 전략동반자 관계 수립에 관한 공동성명」 채택
- Joint Statement on the Establishment of the ASEAN-ROK Comprehensive Strategic Partnership adopted

2022.11.

- 한-아세안 연대 구상 발표
- Korea-ASEAN Solidarity Initiative (KASI) announced

2022.9.

- 제주 아세안홀 개관
- Jeju ASEAN Hall opened

2017

- 신남방정책 발표
- 아세안 문화원 개원(부산)
- The ROK's New Southern Policy announced
- ASEAN Culture House opened in Busan

2019.11.

- 제3차 한-아세안 특별정상회의 및 제1차 한-메콩 정상회의 개최(부산)
- Third ASEAN-ROK Commemorative Summit and First Mekong-ROK Summit held in Busan

2020.11.

- 역내 포괄적 경제 동반자 협정(RCEP) 체결
- Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP) concluded and signed

2021

- 한-메콩 교류의 해
- Mekong-ROK Exchange Year

2014.12.

- 제2차 한-아세안 특별정상회의 개최(부산)
- Second ASEAN-ROK Commemorative Summit held in Busan

2012.9.

- 주아세안 대한민국 대표부 설립
- The ROK Mission to ASEAN established

2010.10.

- 「한-아세안 전략적 동반자 관계에 관한 공동선언 및 이행계획」 채택
- Joint Declaration on the ASEAN-ROK Strategic Partnership for Peace and Prosperity and its Action Plan for the period of 2011-15 signed

2009.6.

- 제1차 한-아세안 특별정상회의 개최(제주)
- 한-아세안 FTA 투자협정 체결
- First ASEAN-ROK Commemorative Summit held in Jeju
- ASEAN-ROK Trade in Investment Agreement concluded

2005.12.

- 「한-아세안 포괄적 협력 동반자 관계에 관한 공동선언」 이행을 위한 행동계획 채택
- ASEAN-ROK Plan of Action adopted

2006.8.

- 한-아세안 FTA 상품협정 체결
- ASEAN-ROK Trade in Goods Agreement concluded

2007.11.

- 한-아세안 FTA 서비스협정 체결
- ASEAN-ROK Trade in Services Agreement concluded

2009.3.

- 한-아세안센터 출범
- ASEAN-Korea Centre established

2004.11.

- 「한-아세안 포괄적 협력 동반자 관계에 관한 공동선언」 채택
- Joint Declaration on the Comprehensive Cooperation Partnership between ASEAN and the ROK signed

1997.12.

- 제1차 아세안+3 정상회의 및 제1차 한-아세안 정상회의 개최
- First ASEAN+3 Summit and first ASEAN-ROK Summit held

1991.7.

- 완전 대화 관계로 격상
- Full Dialogue Partnership elevated

1989.11.

- 부분 대화 관계 수립
- Sectoral Dialogue Partnership established



동남아시아 국가연합

아세안은 역대 경제성장, 사회문화 발전 및 평화와 안정 추구를 위해 1967년 8월 8일 창설된 동남아시아 국가 연합으로, 2025년 동티모르의 가입으로 총 11개의 회원국으로 구성되어 있습니다. 2015년에 출범한 아세안 공동체는 정치적으로 연대하고, 경제적으로 통합되며, 사회적으로 책임감 있는 공동체를 지향하고 있으며, 사람을 지향하고 사람을 중심에 두며 규범에 기반한 공동체 구축을 강조하고 있습니다.

면적 약 434만 km<sup>2</sup>  
 인구 약 6억 9,500만 명  
 GDP 4조 1,690억 달러\*  
 사무국 인도네시아 자카르타 소재  
 사무총장 까으 끄 후은 (캄보디아)

\* 2025년 추정치

2026 아세안 의장국 및 슬로건

2026 의장국\* 필리핀  
 슬로건 "우리의 미래를 다 함께 향해"

\* 아세안 의장국은 아세안 11개 회원국이 매년 알파벳순으로 돌아가며 역임



Association of Southeast Asian Nations

The Association of Southeast Asian Nations (ASEAN), which now consists of 11 member states following the accession of Timor-Leste in 2025, was established on August 8, 1967 to accelerate economic growth, social progress and cultural development in the region and to promote regional peace and stability. The ASEAN Community, launched in 2015, aims to create a politically cohesive, economically integrated, socially responsible community and emphasizes people-oriented, people-centered and rules-based community building efforts.

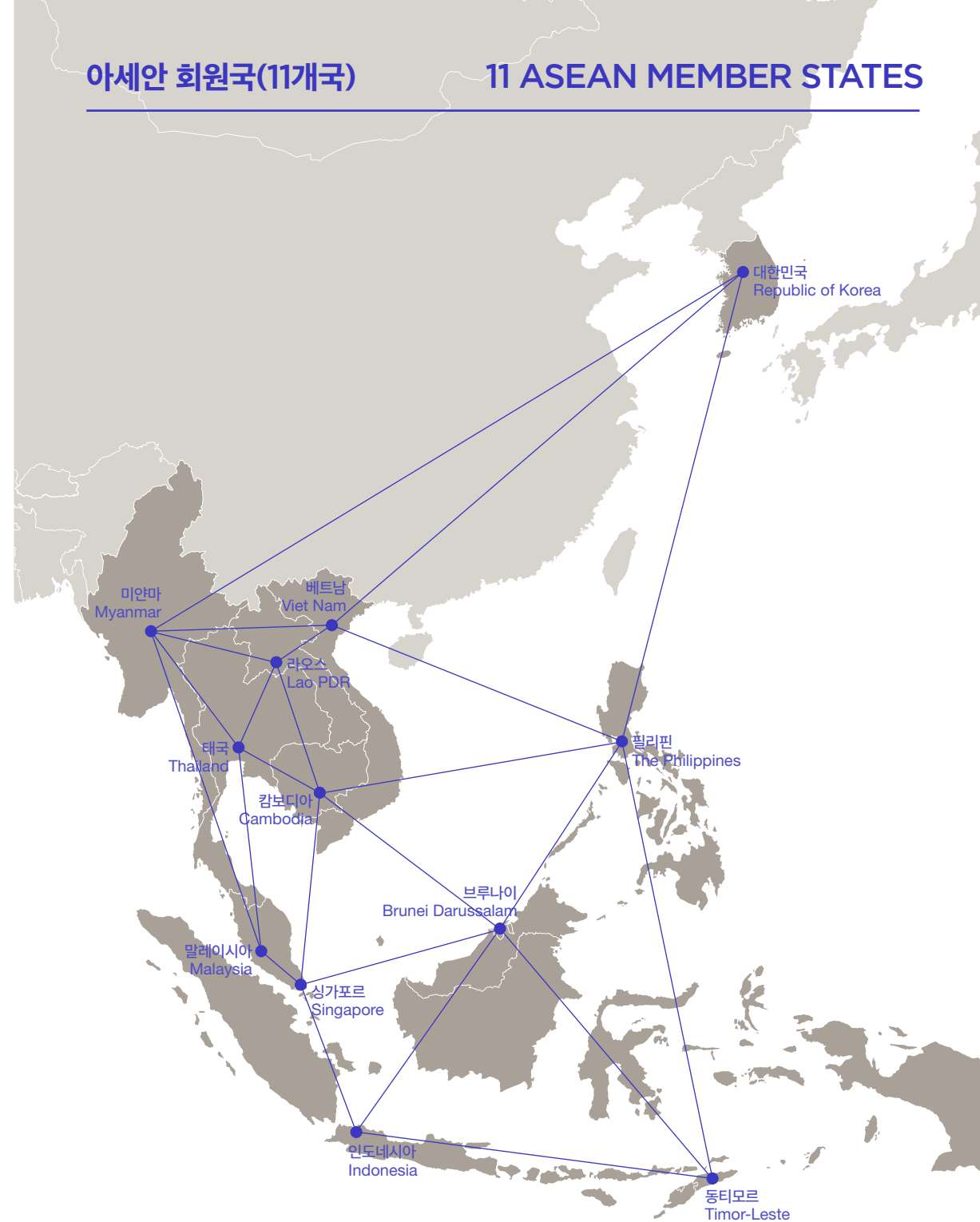
Area 4.34 million km<sup>2</sup>  
 Population 695 million  
 GDP 4.17 trillion USD\*  
 Secretariat Jakarta, Indonesia  
 Secretary-General H.E. Dr. Kao Kim Hourn (Cambodia)

\* Estimate as of 2025

2026 ASEAN Chairmanship & Theme

Chair\* of 2026 The Philippines  
 Theme "Navigating Our Future, Together"

\* Chairmanship of ASEAN rotates annually in alphabetical order based on the English names of the AMS





## ASEAN-KOREA CENTRE

주소 서울특별시 중구 세종대로 124 태평로1가,  
한국프레스센터 8층  
이메일 [info@aseankorea.org](mailto:info@aseankorea.org)  
전화 02-2287-1115  
팩스 02-2287-1160

Address 8F, Korea Press Center,  
124, Sejong-daero, Jung-gu, Seoul, Korea  
Email [info@aseankorea.org](mailto:info@aseankorea.org)  
Tel +82-2-2287-1115  
Fax +82-2-2287-1160